



HEUTE

AIDAluna, Montag, 4. Oktober 2010

## Herzlich willkommen

an Bord von AIDAluna

Ihre Kabinen sind voraussichtlich ab ca. 16:00 Uhr bezugsfertig. Beachten Sie bitte die Lautsprecherdurchsagen! Erst ab diesem Zeitpunkt beginnen wir mit der Verteilung der Koffer.

**Liegeplatz:** Pier 88, Berth 1  
**Liegezeit:** bis Dienstag 20:00 Uhr  
**Alle Mann an Bord:** Dienstag, 18:00 Uhr  
Kurzfristige Änderungen sind möglich, bitte beachten Sie die Gangway-Tafel!

**Wettervorschau:** bewölkt, 13 Grad Celsius  
**Erste Etappe:** 423 Seemeilen (783 Kilometer)  
bis Boston

## Liebe AIDA Gäste!



Herzlich willkommen bei uns an Bord. Sie haben Urlaub! Vor Ihnen liegen traumhafte Tage an Bord von AIDAluna. Freuen Sie sich auf ein wundervolles Schiff und genießen Sie attraktive Reiseziele, kulinarische Köstlichkeiten, professionelle Unterhaltung sowie jede Menge Spaß.

Auf AIDAluna bieten wir Ihnen eine Fülle an Möglichkeiten, wie Sie Ihren Aufenthalt individuell und abwechslungsreich gestalten können. Dabei sollen Sie natürlich den Überblick behalten. Deshalb gibt es die tagesaktuelle Bordzeitung AIDA Heute, die Sie immer auf dem Laufenden hält. Hier und im ITV erhalten Sie alle wichtigen Informationen rund um das Leben auf dem Schiff. Für weitere Hinweise stehen Ihnen selbstverständlich unsere Mitarbeiter gern zur Verfügung.

Entspannung oder Sport? Das Team von Body & Soul auf Deck 11 und 12 erwartet Sie bereits. Das Tours & Activities Team berät Sie sehr gern an den Countern auf Deck 5, 9, 10 und 11. Und unsere Shops haben nach dem Auslaufen für Sie geöffnet. Lassen Sie Ihren Urlaub zu einem einmaligen Erlebnis werden!

Viele unvergessliche Momente und einen wunderschönen Aufenthalt auf AIDAluna wünscht Ihnen

Ihr Club Direktor  
**Harald Bernberger**

## Die Crew von AIDAluna



**Thomas Mey**  
Kapitän

Der Kapitän von AIDAluna trägt die Gesamtverantwortung und ist der erste Mann an Bord Ihres Clubschiffes.



**Harald Bernberger**  
Club Direktor

Der Club Direktor ist verantwortlich für den gesamten Hotel- und Clubbereich. Sein Team macht Ihren Urlaub zum besonderen Erlebnis.



**Andrea Hilverkus**  
Entertainment Manager

Andrea steuert mit ihrem Team das gesamte Entertainment – für beste Unterhaltung an Bord von AIDAluna.



**Michael Strauss**  
Hotel Manager

Ganz egal ob Küche, Restaurant, Bar, Housekeeping oder Rezeption – unser Hotel Manager behält den Überblick.



**Beate Schlesinger**  
Bar Manager

Beate und ihr Team bieten Ihnen leckere Drinks und eine angenehme Atmosphäre in unseren zehn verschiedenen Bars.



**Klaudia Müller**  
1. Hausdame

Klaudia ist mit ihren fleißigen Helfern für die Sauberkeit an Bord von AIDAluna zuständig, damit alles blitzt und blinkt.



**Marcel Suerbier**  
Shore Operations Manager

Sein Tours & Activities Team mit Scouts, Bikern und Golf Pro erkundet mit Ihnen gern Land und Leute.



**Christian Schürmann**  
Umweltoffizier

Christian überwacht die Einhaltung der umwelt- und hygienerelevanten Vorschriften an Bord. Bei Fragen können Sie sich gern an ihn wenden.



**Volker Baumgart**  
Staffkapitän

Der Staffkapitän ist die „rechte Hand“ des Kapitäns und somit auch disziplinarischer Vorgesetzter der Crew.



**Henning Blunck**  
Leitender Ingenieur

Er ist der Leiter des gesamten technischen Bereiches an Bord von AIDAluna, vom Schiffsantrieb bis hin zum Föhn.



**Rüdiger Kaufmann**  
Küchenchef

Rüdiger ist daran schuld, wenn Sie zunehmen. Das Essen ist einfach viel zu lecker, um die Finger davon zu lassen!



**Alexander Grimm**  
Restaurant Manager

Alexander ist für alle sieben Restaurants an Bord zuständig, vier Buffet- und drei À-la-carte-Restaurants.



**Bernd Leiendecker**  
Spa Manager

Egal ob Body & Soul Sport oder Spa – Bernd und sein Team verwöhnen Sie gern von morgens bis abends.



**Aleksandra Sourek**  
Shop Manager

Aleksandra und ihr Team sind im AIDA Shop auf Deck 9 für Sie da und beraten Sie individuell. Vorbeischaun lohnt sich!



**Dana Keller**  
Reise Service Manager

Bei ihr sind Sie richtig, wenn es um An- oder Abreise, künftige Reisen mit AIDA oder eine Reiseverlängerung geht.



**Annett Wünsche**  
Reiseberater

Urlaub ohne AIDA? Undenkbar! Bei Annett können Sie gleich Ihren nächsten AIDA Urlaub buchen.



## Gut zu wissen

Rezeption (5), Telefon 5000	rund um die Uhr
Notruf, Telefon 9000	rund um die Uhr
Hospital (3), Telefon 3777	08:00–10:30 und 16:30–19:00

Wählen Sie außerhalb der Sprechzeiten die Rufnummer 9000.

In einem Notfall an Land erreichen Sie das Schiff über die Telefonnummer auf Ihrer Bordkarte.

Seenotrettungsübung, Sammelstationen (5)  1. Seetag, 10:20

### Gut aufgepasst: Sicherheit

Feuer ist die größte Gefahr auf einem Schiff. Wasserwärmer, Bügeleisen und Kerzen sind nicht gestattet! Werfen Sie niemals Zigarettenreste über Bord oder in Papierkörbe. Besonders auf Balkonen besteht eine erhöhte Brandgefahr. Daher bitten wir Sie, keinerlei Textilien auf den Balkonen liegen bzw. hängen zu lassen und Ihre Balkontür beim Verlassen der Kabine stets zu schließen. Im Alarmfall hören Sie Notdurchsagen in voller Lautstärke über die auf dem gesamten Schiff und in Ihrer Kabine installierten Lautsprecher. Bitte folgen Sie den Anweisungen. Ebenso haben Sie die Möglichkeit alle weiteren Durchsagen auf TV-Kanal 13 zu hören. Im Notfall betätigen Sie bitte die Alarmtaste am Telefon. Die Seenotrettungsübung am 1. Seetag um 10:20 Uhr ist ein international vorgeschriebenes Manöver: Alle Gäste und Crew-Mitglieder sind zur Teilnahme verpflichtet. Bitte kommen Sie pünktlich mit angelegter Rettungsweste zu der zugeteilten Sammelstation auf Deck 5 (siehe Bordkarte, Rettungsweste und Innenseite der Kabinentür). Beachten Sie auch unser Sicherheitsvideo auf TV-Kanal 2 und im iTV-System.

### Gute Besserung: Hospital

Das Hospital im Bereich der Pier 3 Bar, Deck 3, ist von 08:00 bis 10:30 Uhr und von 16:30 bis 19:00 Uhr geöffnet. Außerhalb der Sprechzeiten können Sie in Notfällen einen Arzt über die Rezeption, Telefon 5000, erreichen. Falls Sie Fertigspritzen, Kanülen oder Lanzetten benutzen, bitten wir Sie, sich im Hospital ein Sammelgefäß abzuholen.

### Gut im Bild: Das TV-Team für Ihren Reisefilm

Unser TV-Team begleitet Sie an Bord sowie bei Ausflügen und hält Ihre unvergesslichen Momente fest. Das Kamera-Symbol in der AIDA Heute weist darauf hin, welche Veranstaltungen unter anderem gefilmt werden. Die fertige DVD mit Ihren ganz persönlichen „Unvergesslichen Momenten“ erhalten Sie am Ende der Reise im AIDA Shop, im Fotoshop, an der Rezeption und am letzten Abend vor dem TV-Studio. Möchten Sie einmal nicht gefilmt werden, geben Sie bitte dem TV-Team Bescheid.

### Gut durchatmen: Nichtraucher-Schutz auf AIDA

Mit einem erholsamen Urlaub an Bord von AIDA gönnen Sie auch Ihrer Gesundheit etwas Gutes. Seit Januar 2008 sind alle Kabinen und nahezu alle öffentlichen Räume unserer Schiffe Nichtraucher-Bereiche. Damit unterstützen wir die europaweiten Bestrebungen zum Schutz der Nichtraucher. Wer dennoch nicht auf eine Zigarette verzichten möchte, kann auf den Kabinenbalkons und in der Anytime Bar auf Deck 12 rauchen. Auch auf den Freidecks darf in den ausgewiesenen Raucherbereichen geraucht werden.

### Gut aufgepasst: Ausweispflicht in den USA

Es ist vorgeschrieben, in den USA den Reisepass mit dem eingehafteten Abschnitt des grünen Visa Waivers beim Landgang mitzuführen.

## Shopping an Bord

Pier 3 Shop (3)	—
AIDA Shop (9), Telefon 9629	—
Kunstgalerie (9), Telefon 9626	—
Fotoshop (10), Telefon 10626	19:00–22:00
Blütenmeer (11), Telefon 11630	—

### Auf jeden Fall einen Besuch wert: Kunstgalerie

In unserer Kunstgalerie auf Deck 9 präsentieren wir mehr als 30 namhafte Künstler aus dem In- und Ausland mit über 1.000 Exponaten. Ein besonderes Highlight der Galerie ist Feliks Büttner, der mit der Kreation der berühmten AIDA Symbole Auge und Kussmund das wohl bekannteste Gesicht der Kreuzfahrtsgeschichte geschaffen hat.

## Body & Soul

Trainingsbetreuung (11), Telefon 11612	14:00–20:00
Friseur (12), Telefon 12607	14:00–20:00
Massage und Kosmetik (12), Telefon 12613	14:00–20:00
Sauna und Wellness Oase (12)	14:00–20:00

Heute finden keine Aufgüsse statt.

### Einzigartig auf See: Body & Soul Spa und Sport

Im Body & Soul Spa entführen wir unsere Besucher auf 2.300 Quadratmetern in die Welt eines farbenprächtigen, indischen Tempels. Verzaubert durch das romantische Ambiente, verführerische Düfte und raffinierte Spa Genüsse fühlen Sie sich wie ein indischer Maharadscha. Hier finden Sie alles, um sich traumhaft zu erholen. So zum Beispiel 14 Behandlungskabinen mit Blick auf das Meer, in denen das Body & Soul Spa Team Körper, Geist und Seele wieder in Einklang bringt. Relaxbereiche, Themensaunen mit eigenem Außenbereich sowie eine private Wellness Suite mit dazugehöriger Sauna, Wasserbett-Liegewiese, Wellness Wanne und Balkon ergänzen den Verwöhnbereich. Der Body & Soul Friseur berät Sie rund um das Thema Haut und Haare. Bei Body & Soul Sport erwarten Sie professionelle Trainer, viele Informationen, Kurspläne und ganz individuelles Training.

## iTV Tipp

iTV Hotline, Telefon 13110	09:00–23:00
----------------------------	-------------

### iTV Tipp: Elektronische Urlaubsgrüße für jeden

Auf AIDA luna können Sie über iTV direkt aus Ihrer Kabine Urlaubsgrüße versenden oder empfangen. Für die Dauer Ihrer Reise haben wir Ihnen eine MyAIDA E-Mail-Adresse eingerichtet. Diese setzt sich ganz einfach aus Ihrem Vornamen und Nachnamen zusammen und wird automatisch ins Absenderfeld der E-Mail-Maske übernommen. Haben Sie sich über MyAIDA schon zuhause eine E-Mail-Adresse eingerichtet? Dann gilt natürlich diese für Sie. Genießen Sie die Vorzüge, direkt aus der Kabine Ihre Urlaubspost zu verschicken: Das Empfangen von E-Mails über iTV ist kostenlos. Für jede E-Mail, die Sie zum Lesen öffnen oder schreiben und versenden berechnen wir Ihnen nur 0,50 Euro.



## Ausflüge und Sporttouren

Ausflug Counter, Service-Schalter neben der Rezeption (5)	16:00–22:00
Ausflug Counter, Theatrium (9, 10)	16:00–22:00
Biking Counter, Theatrium (11)	16:00–21:00
Golf Counter, Theatrium (11)	16:00–21:00

Ausflugspräsentation New York und Boston, Theatrium (9–11)	19:30–20:15
Segway-Lizenz-Kurs, Sportaußendeck (14)	18:00, 19:00 & 20:00

### Mit Ihnen unterwegs: Tours & Activities Team

Marcel und sein Team der Scouts, Biker und Golf Pro erkunden mit Ihnen Land und Leute, Natur und Kultur – entweder traditionelles Sightseeing oder lieber aktiv bei Bike- und Segwaytouren. An unseren Ausflug Countern auf Deck 5, Deck 9 und auf Deck 10 können Sie sich bis 22:00 Uhr informieren und auch buchen. Auf Deck 11 begrüßen Sie bis 21:00 Uhr die Biking- und Segway-Experten und der AIDA Golf Pro.

### Unser Service für Sie: Internettickets

Sofern Sie im Internet über MyAIDA Ausflugstickets vorgebucht haben, haben wir Ihnen diese bereits auf Ihrer Kabine hinterlegt. Überprüfen Sie sie bitte auf Vollständigkeit. Für Fragen oder Änderungswünsche stehen wir Ihnen gern von 16:00 bis 22:00 Uhr am Ausflug Counter auf Deck 5 zur Verfügung.

### Scout Tipp: Selbst buchen über iTV

Nutzen Sie die Möglichkeit Ihren Ausflug über iTV zu buchen! Wählen Sie dazu mit Ihrer Tastatur oder Fernbedienung den Menüpunkt „Landausflüge“ aus und folgen Sie den Hinweisen auf dem Bildschirm. Ihr Ausflugsticket können Sie sich an den Countern auf Deck 9 und 10 selbst ausdrucken.

### Willkommen im Big Apple: New York City

New York ist die Stadt der unbegrenzten Möglichkeiten. Kaum eine Stadt der Welt ist so mitreißend, so schillernd und so aufregend wie die Metropole am Hudson River. New York, das ist die Stadt der Theater und Musicals, das Zentrum der Börse und der Medien, die Geburtsstätte der Wolkenkratzer und der Hoffnung der Einwanderer. Erleben Sie erste Impressionen bei unserer Ausflugspräsentation heute um 19:30 Uhr im Theatrium auf Deck 9–11.

### Aktiv unterwegs: AIDA Biking Team

Mit unseren Biking Guides können Sie aktiv die schönsten Ziele unserer Reise erkunden. Ob Anfänger oder Profi – wir haben für jeden die richtige Tour im Programm. Kommen Sie noch heute vorbei am Biking Counter auf Deck 11.

## Reise Service

Reise Service, neben der Rezeption (5)	morgen, 19:00–21:00
Reiseberater, Theatrium (10)	morgen, 18:00–21:00

### Gut beraten: Kurzreise mit AIDAbella

Kurz zum Shoppen nach Palma, Cannes und Barcelona? Vier Tage reisen Sie mit AIDAbella von einer Mittelmeerschönheit zur nächsten. Buchbar von September bis Oktober 2011 ab 470 Euro p. P. An- und Abreisepaket ab 316 Euro p. P.

## Auf einen Blick

### Nachmittag

Lanyard Stand, Theatrium (9)	14:00–21:00
------------------------------	-------------

### Abend

AIDA TV live, Theatrium (9) und TV-Kanal 1	18:00–18:30
Schiffsrundgang, Theatrium (9)	19:00–20:00
Ausflugspräsentation New York & Boston, Theatrium (9–11)	19:30–20:15
Jazzmusik mit Dukeland, Luna Bar (9)	20:15–21:15
Schiffsrundgang, Theatrium (9)	21:00–22:00
Tanzmusik mit Imagine, AIDA Bar (10)	ab 21:00
Memories – Musical Gala, Theatrium (9–11)	21:30–22:00
Jazzmusik mit dem Quartett Dukeland, Luna Bar (9)	ab 22:00
Discotime mit DJ Dennis, Anytime Bar (12)	ab 22:00
Verheiratet und trotzdem glücklich, Theatrium (9–11)	22:30–23:00

## Entertainment

4D-Kino Cinemare (11)	20:00–22:00
Cinemare Happy Hour (2 Tickets für 1)	20:00–22:00

Casino (10) *	–
Slotmaschinen *	–

\* Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.

Eine Übersicht des Entertainment-Programmes finden Sie in der Rubrik „Auf einen Blick“

### Filme in vier Dimensionen: 4D-Kino Cinemare

Filme sehen war gestern. Erleben Sie die Zukunft des Kinos. Das 4D-Kino Cinemare auf Deck 11 lässt Sie Kino in einer neuen Dimension erleben. 4D-Qualität, das heißt: Filme sehen, hören und fühlen.

### Mit Ihnen auf Entdeckungsreise: Schiffsrundgänge

Auf AIDAluna gibt es viel zu sehen! Kommen Sie um 19:00 Uhr oder um 21:00 Uhr ins Theatrium auf Deck 9 und lernen Sie die vielen, öffentlichen Bereiche und Erlebniswelten des Schiffes bei einem Rundgang mit dem Clubteam kennen.

## Kids & Teens

Schnupperzeit im Kids Club (5), Telefon 5639	14:00–20:30
--	-------------

Krabbeltreff, Kids Club (5)	morgen, 09:30
Kids- und Elterninfo, Kids Club (5)	morgen, 09:30
Teens Info, Anytime Bar (12)	morgen, 09:30

### Spannendes Programm: Kids- & Elterninformation

Herzlich willkommen. Was wir alles mit den Kids dieser Reise vorhaben, erfahren Sie bei den morgigen Informationsveranstaltungen im Kids Club auf Deck 5.

### Gut im Blick: Ausgabenlimit für Kinder-Bordkarten

Über die Rezeption können Sie die Bordkarte Ihrer Kinder limitieren lassen. Bitte beachten Sie, dass Getränke- und Snackautomaten sowie Spielautomaten vor dem 4D-Kino Cinemare und im HYPE, von dieser Limitierung ausgenommen sind.

## Schlemmen und genießen

### Mittagessen

Markt Restaurant (9)	—
Weite Welt Restaurant (10)	—
Bella Vista Restaurant (11)	—
Pizzeria Mare (11) *	14:30–17:00

### Kaffee und Kuchen

Weite Welt Restaurant (10)	14:30–16:30
----------------------------	-------------

### Abendessen

Markt Restaurant (9), Genießerzeit 1	18:00–19:30
Markt Restaurant (9), Genießerzeit 2	20:00–21:30
Weite Welt Restaurant (10)	18:00–21:00
Bella Vista Restaurant (11)	18:00–21:00
Pizzeria Mare (11) *	18:00–24:00

\* Getränke nur während der Bella Vista Öffnungszeiten inklusive.

### À-la-carte-Restaurants \*\*

Sushi Bar (9)	ab 18:30
Reservierung an der Sushi Bar	ab 16:30
Buffalo Steak House (10)	ab 18:30
Reservierung vor dem Buffalo Steak House	ab 16:30
Gourmet-Restaurant Rossini (11)	ab 18:30
Reservierung vor dem Rossini Restaurant	ab 16:30

\*\* Gegen Aufpreis. Genießen Sie zum Beispiel ein 6-Gang-Menü im Gourmet-Restaurant Rossini für 28,50 Euro oder 3 Gänge für 24,50 Euro

Beachten Sie bitte, dass alle Restaurants an Bord Nichtraucherzonen sind, inklusive der Tische im Außenbereich. Wir bitten darum, kein Geschirr, Speisen und Getränke aus den Restaurants mitzunehmen. Die Restaurantzeiten können sich täglich ändern. Achten Sie bitte auf angemessene Kleidung. Wir bitten die Herren, abends in langen Hosen zu erscheinen.

### Der pure Genuss: AIDA Schlemmerwelt

Das Markt Restaurant bietet ein Füllhorn von Speisen wie frisch vom Markt, das Bella Vista bringt italienisches Flair auf den Tisch und das Weite Welt Restaurant lädt zu einer kulinarischen Reise durch die Küchen der Erde ein. Reservieren Sie sich auch Ihren Platz in den exklusiven À-la-carte-Restaurants Rossini, Buffalo Steak House oder Sushi Bar. Für alle, die nicht nur im Urlaub gutes Essen genießen wollen, gibt es die AIDA Kochschule. Der Chef am Grill des Buffalo Steak House gibt Ihnen während der Reise Einblicke in die Küche des Buffalo Steak House und verrät wertvolle Tipps zum Braten und Würzen. Die Teilnahmegebühr beträgt 29,50 Euro inklusive einem AIDA Kochbuch oder einer AIDA Kochschürze.

### Gut informiert: Hinweis zum Essensverzehr

Aufgrund einer gesetzlichen Auflage in den USA, sind wir dazu verpflichtet, Sie darauf hinzuweisen, dass der Verzehr von rohem oder halbgegartem Fleisch, Fisch und Eierspeisen eventuell ein gesundheitliches Risiko darstellen kann.

## Drinks und mehr

Pier 3 Bar (3)	—
Luna Bar (9)	ab 09:00
AIDA Bar und AIDA Lounge (10)	ab 14:00
Café Mare (10)	ab 14:00
Vinothek (10)	ab 18:00
Time Out Bar (11)	ab 14:00
Anytime Bar (12)	ab 14:00
Beach Bar (11) *	ab 08:00
Ocean Bar (12) *	ab 14:00
Pool Bar (12) *	ab 14:00

\* Geöffnet je nach Wetterlage